

Stadtrat

Sitzung am Donnerstag, 30.06.2011

- Ergänzung der Unterlagen -

Öffentliche Tagesordnung

Inhaltsverzeichnis
siehe letzte Seite(n)

- | | | |
|-------|---|--------------------------------|
| 16. | Rück- und Ausblick auf die Erlanger Bildungsoffensive
Der TOP wird als MzK behandelt. | 13-3/006/2011
Kenntnisnahme |
| 17.1. | Verwendung des Budgetergebnisses des Bürgermeister- und Presseamtes;
Anträge Nr. 072/2011 vom 07.06.2011 und 033/2011 vom 07.04.2011 der SPD-Fraktion
Tischauflage | 13-2/124/2011/1
Beschluss |

Beschlussvorlage

Geschäftszeichen:
OBM/13-2/ssa/T. 2813

Verantwortliche/r:
Bürgermeister- und Presseamt

Vorlagennummer:
13-2/124/2011/1

Verwendung des Budgetergebnisses des Bürgermeister- und Presseamtes; Anträge Nr. 072/2011 vom 07.06.2011 und 033/2011 vom 07.04.2011 der SPD-Fraktion

Beratungsfolge	Termin	Ö/N	Vorlagenart	Abstimmung
Stadtrat	30.06.2011	Ö	Beschluss	

Beteiligte Dienststellen

I. Antrag

1. Der Budgetübertrag 2010 des Bürgermeister- und Presseamtes in Höhe von 39.492,68 Euro wird wie folgt verwendet:

- Deckung der Mehrkosten der Aktiv-Card 10.000 Euro
- 50 Jahre Partnerschaft Eskilstuna 7.000 Euro
- Öffentlichkeitsarbeit 325 Jahre Hugenottenstadt 5.000 Euro
- Bau des geplanten Physiotherapieraums in San Carlos 10.000 Euro
- Beteiligung an der Finanzierung einer Koordinationsstelle der Partnerstädte in San Carlos 2.000 Euro
- Deutsch-Offensive, um die Kürzungen der vorgesehenen Kursprogramme bei den Kinderkursen zu verhindern 2.000 Euro
- Zuführung zur Budgetrücklage 3.492,68 Euro

2. Die Budgetergebnisrücklage des Bürgermeister- und Presseamtes in Höhe von 28.420,28 Euro wird wie folgt verwendet:

- 50 Jahre Partnerschaft mit Eskilstuna 13.000 Euro
- neues Ausstellungssystem im Rathausfoyer 15.000 Euro.

3. Die Anträge Nr. 072/2011 vom 07.06.2011 und 033/2011 vom 07.04.2011 der SPD-Fraktion sind erledigt.

II. Begründung

1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Mit der Möglichkeit, 20% des positiven Budgetergebnisses für sinnvolle Aufgaben des nächsten Jahres verwenden zu können, soll das verantwortungsvolle Wirtschaften des Fachamtes unterstützt und anerkannt werden.

2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Mit der Verwendung des Budgetergebnisses werden erhöhte Kosten durch die verstärkte Nutzung der Aktiv-Card und erhöhte Gebühren ausgeglichen.

Weitere Kosten sind durch die Partnerschaftsjubiläen mit Eskilstuna und Cumiana entstanden, die Kosten für das umfangreiche Rahmenprogramm können nicht ausschließlich aus dem Budget 2011 des Amtes übernommen werden. Für das Jubiläum mit unserer ältesten Partnerstadt Eskilstuna wurden bereits im Vorjahr Mittel in der Budgetergebnisrücklage angespart.

Das mehr als 25 Jahre alte Ausstellungssystem, das durch häufigen Auf- und Abbau nicht mehr voll funktionsfähig ist, muss ersetzt werden. Durch die Situierung der Ausstellungen im Foyer des Rathauses, das täglich von bis zu 1.000 Personen besucht wird, dient es der Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Erlangen. Die Erneuerung ist unverzichtbar und wird von den teilweise ehrenamtlich mitwirkenden Ausstellern seit längerem angemahnt.

Hinsichtlich der im Antrag Nr. 072/2011 vom 07.06.2011 angesprochenen Haushaltsmittel für den Ausländer- und Integrationsbeirat wird die Beschlussfassung des Beirates abgewartet, die im Rahmen der Haushaltsberatungen 2012 von den Stadtratsfraktionen aufgegriffen werden kann.

Über die weitere humanitäre Förderung für San Carlos wird mit dem neugegründeten Verein und weiteren Beteiligten gesprochen.

3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

Budgetrücklagenzuführung in Höhe von 39.492,68 Euro
(wird gebucht im Rahmen der Abschlussarbeiten zum Haushalt 2010)

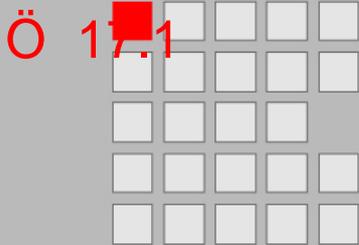
Anlagen: Antrag Nr. 033/2011 vom 07.04.2011 der SPD-Fraktion
Antrag Nr. 072/2011 vom 07.06.2011 der SPD-Fraktion

III. Abstimmung
siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI. Zum Vorgang



Fraktionsantrag gemäß § 28 GeschO

Eingang: 07.04.2011

Antragsnr.: 033/2011

Verteiler: OBM, BM, Fraktionen

Zust. Referat: OBM/13/Hr. Schmitt

mit Referat:

**SPD Fraktion
im Stadtrat Erlangen**

Herrn
Oberbürgermeister
Dr. Siegfried Balleis
Rathaus

91052 Erlangen

Rathausplatz 1
91052 Erlangen
Geschäftsstelle im Rathaus,
1. Stock, Zimmer 105 und 105a
Telefon 09131 862225
Telefax 09131 862181
e-Mail spd@erlangen.de
www.spd-fraktion-erlangen.de

Unterstützung für San Carlos – Stadt als Vorbild

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

die Reise einer Delegation aus Erlangen in unsere nicaraguanische Partnerstadt San Carlos vor wenigen Wochen hat erneut bestätigt, wie dringend die Menschen dort unsere Solidarität und Unterstützung brauchen und wie sinnvoll Gelder in Projekten in San Carlos mit direkter Wirkung für die Menschen dort eingesetzt werden können. In Zeiten, in denen wie jetzt aktuell die Entwicklungshilfe auf Regierungsebene aus politischen Gründen eingestellt wird, ist kommunale Entwicklungs-zusammenarbeit zudem wichtiger denn je.

Wir beantragen daher, wie bereits vom Agenda-Beirat im vergangenen Herbst vorgeschlagen, einen eigenständigen städtischen Beitrag zur Unterstützung von San Carlos zu leisten, mit dem die Stadt zugleich öffentlich als Vorbild wirken und BürgerInnen und Unternehmen zu weiterer Spendenbereitschaft aufrufen kann:

- 2.000 Euro für die Unterstützung der Koordinationsstelle der Partnerstädte in San Carlos, deren Nutzen auch aus Erlanger Sicht von Bürgermeisterin Dr. Preuß nach ihrer Reise unterstrichen wurde, sowie
- 10.000 Euro für den dringend für erforderlichen Physiotherapieraum im Krankenhaus von San Carlos.

Die Mittel sind aus dem Budget des Bürgermeisteramtes zu finanzieren.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Florian Janik Barbara Pfister stellv.
Fraktionsvorsitzender Fraktionsvorsitzende

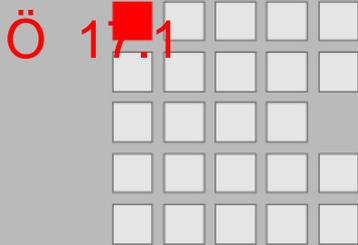
f.d.R. Saskia Coerlin
Geschäftsführerin der SPD-Fraktion

Datum
05.04.2011

AnsprechpartnerIn
Saskia Coerlin

Durchwahl
09131 862225

Seite
1 von 1



Fraktionsantrag gemäß § 28 GeschO

Eingang: 07.06.2011

Antragsnr.: 072/2011

Verteiler: OBM, BM, Fraktionen

Zust. Referat: OBM/13/Hr. Schmitt
mit Referat:

**SPD Fraktion
im Stadtrat Erlangen**

Herrn
Oberbürgermeister
Dr. Siegfried Balleis
Rathaus

91052 Erlangen

Rathausplatz 1
91052 Erlangen
Geschäftsstelle im Rathaus,
1. Stock, Zimmer 105 und 105a
Telefon 09131 862225
Telefax 09131 862181
e-Mail spd@erlangen.de
www.spd-fraktion-erlangen.de

Antrag zum HFGA am 29.06.2011, TOP Übertragung und Verwendung des Budgetergebnisses des Bürgermeister- und Presseamtes

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

zur Verwendung des Budgetüberschusses von Amt 13 stellen wir folgenden Antrag:

1. Städtepartnerschaft mit San Carlos:

- 12.000 Euro werden für den Bau des geplanten Physiotherapieraums in San Carlos bereitgestellt
- Die Stadt Erlangen beteiligt sich mit 2.000 Euro an der Finanzierung einer Koordinationsstelle der Partnerstädte in San Carlos
Zur Begründung verweisen wir auf die Anträge des Runden Tisches San Carlos sowie den Bericht der Bürgermeisterin von ihrem Besuch in San Carlos.

2. Ausländer- und Integrationsbeirat:

- Aufstockung der Mittel für Öffentlichkeitsarbeit des Beirats um 4.000 Euro, um den nachgewiesenen gestiegenen Bedarf zu decken
- 2.000 Euro für die Deutsch-Offensive, um Kürzungen der vorgesehenen Kursprogramme zumindest bei den Kinderkursen zu vermeiden

Die von der Verwaltung vorgeschlagene Mittelverwendung (für neue Stellwände) ist entsprechend zu kürzen.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Florian Janik
Fraktionsvorsitzender

Barbara Pfister
Stellv. Fraktionsvorsitzende

Elizabeth Rossiter
Sprecherin für
Integration

f.d.R. Saskia Coerlin
Geschäftsführerin der SPD-Fraktion

Datum
08.05.2011

AnsprechpartnerIn
Saskia Coerlin

Durchwahl
09131 862225

Seite
1 von 1

Inhaltsverzeichnis

Sitzungsdokumente	
Tischauflagen -öffentlich-	1
Vorlagendokumente	
TOP Ö 17.1 Verwendung des Budgetergebnisses des Bürgermeister- und Presseamtes	
Beschlussvorlage 13-2/124/2011/1	2
Antrag Nr. 033/2011 13-2/124/2011/1	4
Antrag Nr. 072/2011 13-2/124/2011/1	5
Inhaltsverzeichnis	6